

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 132 (2011)
Heft: 10

Rubrik: Contrôle des pesées

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 13 août au 9 septembre 2011

I. FRIBOURG

Villarimboud - Alt. 780 m - Ruche BJ - Reine carniolienne croisée 2009

Une très belle année apicole avec une première récolte record. Les traitements et le nourrissement sont terminés. Ombre au tableau : certaines colonies ont atteint un taux d'infestation de varroas qui conduit sans aucun doute à leur disparition.

La saison se termine en beauté !

Institut de Grangeneuve - Alt. 650 m - Ruche BJ, reine carniolienne, Ruche DB, reine Buckfast

(Internet - <http://www.vdrb.ch/service/waagvlker.html>) :

Cette année 2011 a été très précoce avec une excellente récolte au printemps et très peu de miel en deuxième récolte. Compte tenu de la précocité de l'année, les traitements ont pu débuter dans de bonnes conditions. C'est une année avec énormément de varroas ; les colonies faibles ont beaucoup souffert et nous en avons perdu deux. Nous sommes actuellement en pleine phase de nourrissement. Le rucher de Grangeneuve compte actuellement 25 colonies, 8 dans des ruches Burki et 17 dans des ruches Dadant.

L'automne et l'hiver peuvent encore nous réserver des surprises !

III. JURA

Lugnez, En Moront - Alt. 425 m - Ruche DB pavillon - Reine carniolienne 2009

Au terme d'une saison exceptionnelle on peut dire merci à Dame Nature.

La colonie sur balance à produit près de 70 kg de miel avec une moyenne de 57 kg pour l'ensemble du rucher. Le traitement à l'acide formique a fait «tomber» une quantité impressionnante de varroas alors que l'on en trouvait très peu dans le cadre à mâles en cours de saison... Une reine de station a été introduite à la fin du mois d'août et le nourrissement complété. Tout est prêt pour une nouvelle saison avec encore le traitement d'hiver en novembre.

IV. JURA BENOIS

Loveresse - Alt. 720 m - Ruche Schneider - Reine carniolienne 2010 G7

La saison apicole tire à sa fin. Les abeilles profitent encore bien de la chaleur de ce début de mois, et le pollen récolté incite la reine à pondre encore quelque peu. Le couvain est encore assez important dans les colonies, ce qui laisse présager un bon hivernage. Le traitement à l'acide formique est terminé, et la quantité de varroas tombés est en moyenne assez importante, certaine-

ment due au printemps avancé et chaud. En conclusion ; une année excellente avec une récolte sur la fleur, puis de miellat extraordinaire dans notre région. Quel est le miracle qui a provoqué cette année encore, un record de récolte dans la région malgré un temps pas très favorable, surtout en juillet ?

En espérant que chaque apiculteur retrouve toutes ses colonies présentes au printemps prochain pour une nouvelle belle récolte, je souhaite à chacun encore bien du plaisir avec ses protégées.

V. NEUCHÂTEL

Le Locle, Les Tartels - Alt. 1000 m – Ruche Voirnot – Reine carniolienne 2010

Vraiment, la saison a été parfaite. Excellente récolte !

J'ai traité les colonies avec 100 ml d'acide formique. Les varroas sont bien tombés. Je nourris les colonies depuis début septembre mais je constate aussi des rentrées de pollen qui seront bien utiles, si ce n'est pas maintenant, ce sera pour février.

Les guêpes sont très actives en ce début d'automne ; les pièges dans le rucher sont nécessaires et efficaces.

Les travaux d'automne sont à l'ordre du jour, rangements et nettoyage ne sont pas terminés...

A tous, je souhaite un excellent hivernage et vivement le printemps prochain !

VI. VALAIS

Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne F1 2011 Moiry

En ce début septembre les colonies sont nourries, les reines sont changées et les traitements contre les varroas se poursuivent. Ces derniers tombent abondamment. Il reste à faire le tout dernier traitement hors couvain avec le sublimateur d'acide oxalique à la fin novembre.

Dès cet instant, les colonies seront prêtes pour affronter l'hiver.

On peut dire que l'année 2011 fut mitigée, avec beaucoup de pluie, du vent et du froid et à la clé une maigre récolte. On peut espérer que l'année 2012 sera un peu plus généreuse. Pour terminer, je vous souhaite à toutes et à tous une bonne fin de saison, une bonne année et à l'année prochaine.

VII. VAUD

St. Triphon – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2009 P71

La ruche sur balance pèse 54 kg, elle a perdu 5 kg en un mois, depuis la fin du nourrissement le 11 août. Les colonies sont fortes et bien populeuses. J'ai

enlevé les bandes Bayvarol. A la fin novembre suivra le traitement à l'acide oxalique.

Panex – Alt. 950 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2007 P71

Opération identique qu'à St. Triphon. Cette année il y a eu beaucoup de guêpes carnivores qui arrivent même à couper les abeilles en deux.

Bon hiver à tous les apiculteurs/trices et rendez-vous au printemps 2012 pour de nouvelles pesées.

Flendruz – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2010

Le nourrissement se termine et le traitement suit son cours. La chute des varroas n'est pas abasourdissante, mais chute il y a.

Pour cette saison, je te dis merci à toi l'abeille qui te dépense sans compter pour me donner avec abondance le fruit de ton travail et merci aussi à Mes-dames Météo et Nature pour leur contribution.

Ami(e) apiculteur(trice), je te souhaite un bel hiver et je me réjouis de te retrouver au printemps si Dieu le veut.

Nourrissement: 24 kg – Diminution: 12,4 kg

Gossens – Alt. 535 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2010 – Région de grandes cultures

C'est la première fois que mes colonies n'ont pas ou peu trouvé de nourriture, j'ai eu beaucoup de peine à les nourrir convenablement.

Enfin, à ce jour mes ruches sont lourdes à soulever.

Les traitements sont faits.

Résultat de cette année: magnifique première récolte, la 2^e faible, peu d'essaimage.

Mon rucher est complet, 20 colonies qui j'espère passeront l'hiver.

Le Sepey, la Rotinière – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne B20X4 F1 2010

Traitements varroas et nourrissement hivernal de 15 kg de provisions sèches par ruche terminé le 4 septembre.

L'ensemble des colonies a été resserré, les entrées des ruches diminuées à 2 cm; maintenant toutes nos interventions se limitent à des contrôles par l'extérieur des ruches et par l'observation.

Votre butineuse : Rose Aubry